

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع.
وشركتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

30 سبتمبر 2020
(غير مدققة)

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة
إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة
شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع.

مقلمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكتف المجمع المرفق لشركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركاتها التابعة (يشار إليهما معاً بـ "المجموعة")، كما في 30 سبتمبر 2020 وبيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل المرحللين المكتفين المجمعين المتعلقةين به لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيين بذلك التاريخ، وبيان التغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النقدية المرحللين المكتفين المجمعين المتعلقةين به لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة وعرضها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34 "التقرير المالي المرحلي". إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مراقب الحسابات المستقل للمجموعة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصورة رئيسية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي عليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكل الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبني رأينا يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المالية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم، وأنه حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود آية مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له و لأنحاته التنفيذية والتعديلات اللاحقة لها، أو لعقد التأسيس وللنظام الأساسي للشركة الأم والتعديلات اللاحقة لها، خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

تبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود آية مخالفات لأحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 فيما يتعلق ببيئة أسواق المال والتعليمات المتعلقة به خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

بدر عادل العبدالجادر
سجل مراقبي الحسابات رقم 207 فئة A
إرنست و يونغ
العيان والعصيمي وشركاه

9 نوفمبر 2020
الكويت

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)

لل فترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاحات	أيرادات تأجير أيرادات خدمات أخرى وإيرادات تشغيل مصروفات تشغيل عقارات أرباح محققة من بيع عقار استثماري صافي الربح من عقارات استثمارية
2019 دينار كويتي	2020 دينار كويتي	2019 دينار كويتي	2020 دينار كويتي		
3,111,589	3,033,215	1,026,547	991,540		
17,487	7,117	10,757	(785)		
(200,215)	(166,737)	(62,460)	(77,245)		
105,000		105,000	-		
3,033,861	2,873,595	1,079,844	913,510		
188,054	-	6,675	-		بيع عقارات للمتجرة
(125,971)	-	(7,046)	-		تكلفة مبيعات
62,083	-	(371)	-		صافي (الخسارة) الربح من بيع عقارات للمتجرة
(11,947)	36,566	11,636	13,378	4	حصة في نتائج شركة زميلة
(11,947)	36,566	11,636	13,378		صافي ربح (خسارة) الاستثمار
(712,798)	(654,589)	(202,757)	(223,835)		مصروفات إدارية
14,572	73,576	23,011	(41,167)		(خسارة) ربح تحويل عملات أجنبية
13,284	418	7,173	404		إيرادات أخرى
2,399,055	2,329,566	918,536	662,290		ربح التشغيل
(1,274,888)	(911,535)	(391,880)	(261,374)		تكاليف تمويل
-	(1,501,438)	-	(717,126)		خسائر الائتمان المتوقعة لمدينين
1,124,167	(83,407)	526,656	(316,210)		(خسارة) ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت
(10,118)	-	(4,740)	2,095		للتقدم العلمي وضربيبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
(29,816)	(37,015)	(13,745)	(10,389)		ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(11,926)	(14,806)	(5,498)	(4,156)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(30,000)	(30,000)	-	-	8	ضربيبة دعم العمالة الوطنية
1,042,307	(165,228)	502,673	(328,660)		زكاة
فلس 2.82	فلس (0.45)	فلس 1.36	فلس (0.89)	3	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
					(خسارة) ربح الفترة
					(خسارة) ربحية السهم الأساسية والمختففة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة

بيان الدخل الشامل المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)

للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاح	(خسارة) ربح الفترة
2019	2020	2019	2020		
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي		(خسائر) إيرادات شاملة أخرى:
1,042,307	(165,228)	502,673	(328,660)		بنود يتم (أو) قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المكتف المجمع في فترات لاحقة.
17,611	73,792	21,392	(37,349)		فروق تحويل عملات أجنبية ناتجة من تحويل عمليات أجنبية
7,828	85,827	24,505	(43,435)	4	فروق تحويل عملات أجنبية ناتجة من تحويل شركة زميلة أجنبية
25,439	159,619	45,897	(80,784)		(خسائر) إيرادات شاملة أخرى للفترة
1,067,746	(5,609)	548,570	(409,444)		اجمالي (الخسائر) الإيرادات الشاملة للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة.

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشراكتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلي المكتمل المجمع (غير مدقق)
كماء في 30 سبتمبر 2020

	(منطقة) 30 سبتمبر 2019	(منطقة) 31 ديسمبر 2019	(منطقة) 30 سبتمبر 2020	الإيضاحات	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي			الموجودات
1,405,688	3,142,357	3,427,325			أرصدة لدى البنوك ونقد
1,919,042	1,353,732	838,222			مدينون ومدفوعات مقدماً
2,130,016	608,732	608,732			عقارات للمتاجرة
8,300,799	8,310,925	8,310,744	4		استثمار في شركة زميلة
59,721,004	60,396,066	60,564,436	5		عقارات استثمارية
25,035	23,474	15,265			ممتلكات ومعدات
73,501,584	73,835,286	73,764,724			مجموع الموجودات
					المطلوبات وحقوق الملكية
					المطلوبات
832,176	820,149	960,541			دائنون ومصروفات مستحقة
32,730,149	32,740,068	33,212,139	6		دائنون تمويل إسلامي
848,979	872,451	935,035			مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
34,411,304	34,432,668	35,107,715			اجمالي المطلوبات
					حقوق الملكية
					رأس المال
37,000,000	37,000,000	37,000,000			احتياطي إجباري
260,718	413,180	413,180			احتياطي عام
260,718	413,180	413,180			احتياطي خيارات أسهم
142,253	142,253	142,253			احتياطي تحويل عملات أجنبية
285,696	233,808	393,427			احتياطي أسهم خزينة
18,132	18,132	18,132			أرباح مرحلة
1,122,763	1,182,065	276,837			
39,090,280	39,402,618	38,657,009			اجمالي حقوق الملكية
73,501,584	73,835,286	73,764,724			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

طارق فريد العثمان
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشريكها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)
للقرة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

المجموع	أرباح مرحلة دينار كويتي	احتياطي لاستهلاك خزينة دينار كويتي	احتياطي تحويل عدالت أجنبية دينار كويتي	احتياطي أسماء دينار كويتي	احتياطي إيجاريي دينار كويتي	رأس المال	كماء في 1 يناير 2020
39,402,618 (165,228)	1,182,065 (165,228)	18,132 -	233,808 -	142,253 -	413,180 -	413,180 37,000,000	37,000,000
159,619	-	-	159,619	-	-	-	-
(5,609) (740,000)	(165,228) (740,000)	-	159,619	-	-	-	-
38,657,009	276,837	18,132	393,427	142,253	413,180	37,000,000	37,000,000
كماء في 30 سبتمبر 2020							
38,762,534	820,456	18,132	260,257	142,253	260,718	260,718	37,000,000
1,042,307 25,439	1,042,307 -	-	25,439	-	-	-	-
1,067,746 (740,000)	1,042,307 -	-	25,439	-	-	-	-
39,090,280	1,122,763	18,132	285,696	142,253	260,718	260,718	37,000,000
كماء في 1 يناير 2019							
إيجاري إيرادات الشاملة للقرة توزيعات أرباح (إيصال 8)							
كماء في 30 سبتمبر 2019							

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)
للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

التسعه أشهر المنتهية في 30 سبتمبر			الأشطة التشغيل
2019 دينار كويتي	2020 دينار كويتي	إيضاحات	(خسارة) ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضربيه دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
1,124,167	(83,407)		تعديلات لمطابقة ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضربيه دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة بصفى التدفقات النقدية:
8,102	8,749		استهلاك
78,831	71,996		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(105,000)	-		أرباح محققة من بيع عقار استثماري
(62,083)	-		أرباح محققة من بيع عقارات للمتاجرة
11,947	(36,566)	4	حصة في نتائج شركة زميلة
-	1,501,438		خسائر الانتمان المتوقعة للمدينين
1,274,888	911,535		تكليف تمويل
(14,572)	(73,576)		ربح تحويل عملات أجنبية
2,316,280	2,300,169		التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:
(248,431)	(978,354)		مدينون مدفوعات مقدماً
188,054	-		مخزون عقارات
(37,535)	58,364		دائنون ومصروفات مستحقة
2,218,368	1,380,179		التدفقات النقدية الناتجة من العمليات
(13,588)	(9,412)		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
(30,000)	(30,000)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
2,174,780	1,340,767		صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل
(6,410)	(540)		الأنشطة الاستثمار
(2,026,186)	-	4	إضافات إلى ممتلكات ومعدات
(50,000)	-	5	إضافات إلى استثمار في شركة زميلة
655,000	-		إضافات إلى عقارات استثمارية
-	122,574		بيع عقارات استثمارية
(1,427,596)	122,034		محصلات من استرداد رأس المال لاستثمار في شركة زميلة
17,915,300	500,000		صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة الاستثمار
(16,068,235)	(100,000)		أنشطة التمويل
(1,689,139)	(872,274)		محصلات من دائي تمويل إسلامي
(724,477)	(710,311)		سداد دائي تمويل إسلامي
(566,551)	(1,182,585)		تكليف تمويل مدفوعة
180,633	280,216		توزيعات أرباح مدفوعة
(4,197)	4,752		
1,229,252	3,142,357		
1,405,688	3,427,325		

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمع.

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشراكتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة (غير مدققة)

كما في وللفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

معلومات حول الشركة

1

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة لشركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشراكتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 وفقاً لقرار مجلس إدارة الشركة الأم في 9 نوفمبر 2020.

إن الشركة الأم هي شركة مساهمة كويتية عامة تم تسجيلها وتأسيسها بالكويت في 18 أبريل 1983. تعمل المجموعة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. إن عنوان مكتب الشركة الأم المسجل هو ص.ب. 5655 الصفة 13057 الكويت. تم إدراج الشركة الأم في سوق الكويت للأوراق المالية في 26 سبتمبر 2005.

تضطلع الشركة الأم بالأنشطة التالية:

- شراء وبيع الأراضي والعقارات ومبادلتها وإقامة المباني والمجمعات التجارية والسكنية وتأجيرها واستئجارها.
- إدارة العقارات الخاصة بها وبالغير داخل الكويت وخارجها.
- بيع وشراء الأوراق المالية الخاصة بالشركات التي تزأول أعمالاً مماثلة.
- تطوير وبناء العقارات الخاصة بالمجموعة لحسابها ولحساب الغير.
- أعمال الصيانة المتعلقة بالمباني والعقارات المملوكة للمجموعة بما في ذلك الأعمال المدنية والميكانيكية وأعمال تكيف الهواء بما يكفل سلامة كافة المباني والعقارات.
- الاستثمار في الأسهم والاستثمارات الأخرى.

تم اعتماد البيانات المالية المجموعة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 من قبل مساهمي الشركة الأم خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد بتاريخ 25 يونيو 2020.

أساس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة

2

2.1 أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية".

يتم عرض المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة بالدينار الكويتي والذي يمثل أيضاً العملة الرئيسية للشركة الأم.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية سنوية كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن يتم الاطلاع عليها مقتربة بالبيانات المالية المجموعة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

2.2 المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب المطبقة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة مماثلة لتلك المتتبعة في إعداد البيانات المالية المجموعة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، باستثناء تطبيق المعايير الجديدة اعتباراً من 1 يناير 2020. لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه لم يسر بعد.

تسري العديد من التعديلات والتفسيرات لأول مرة في عام 2020 ولكن ليس لها تأثير على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة للمجموعة.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 3: تعريف الأعمال

يوضح التعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية 3 أنه لكي يتم تصنيف أية مجموعة متكاملة من الأنشطة وال موجودات كأعمال، لا بد وأن تتضمن كحد أدنى مدخلات وإجراء جوهري يتجمعان معاً لكي تتحقق قدرة الحصول على المخرجات. إضافة إلى ذلك، أوضح التعديل أن الأعمال قد تتحقق دون أن تشتمل على كافة المدخلات والإجراءات المطلوبة للوصول إلى المخرجات. لم يكن لهذه التعديلات تأثير على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجموعة ولكنها قد تؤثر على الفترات المستقبلية في حالة قيام المجموعة بإبرام أي عمليات لدمج الأعمال.

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة (غير مدققة)

كما في ولفرة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

2 أساس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة (تتمة)

2.2 المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات المطبقة من قبل المجموعة (تتمة)

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 ومعايير المحاسبة الدولي 8: تعريف المعلومات الجوهرية

تقدّم التعديلات تعريفاً جديداً للمعلومات الجوهرية وفوائده كالتالي: "تعتبر المعلومات الجوهرية في حالة إذا كان حذفها أو عدم صحة التعبير عنها أو إخفائها من المتوقع بصورة معقولة أن يؤثر على القرارات التي يتخذها المستخدمون الأساسيون للبيانات المالية ذات الغرض العام استناداً إلى تلك البيانات المالية بما يقدم معلومات مالية عن المنشأة المحددة التي قامت بإعدادها".

توضّح التعديلات أن اتصاف المعلومات بكونها جوهرية يتوقف على طبيعة أو حجم المعلومات سواء أكانت معروضة بصورة منفردة أو مجتمعة مع معلومات أخرى في سياق البيانات المالية.

يعتبر عدم صحة التعبير عن المعلومات أمراً جوهرياً إذا كان من المتوقع أن يؤثر بصورة معقولة على القرارات التي يتخذها المستخدمون الرئيسيون. لم يكن لهذه التعديلات تأثير على المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة وليس من المتوقع أن يكون لها أي تأثير مستقبلي على المجموعة.

لم يكن لهذه التعديلات تأثير على المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة للمجموعة.

3 (خسارة) ربحية السهم الأساسية والمخففة

تحسب مبالغ (خسارة) ربحية السهم الأساسية عن طريق قسمة (خسارة) ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العاديّة القائمة خلال الفترة (باستثناء أسهم الخزينة). تحسب (خسارة) ربحية السهم المخففة عن طريق قسمة (خسارة) ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العاديّة القائمة خلال الفترة (باستثناء أسهم الخزينة) زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم العاديّة التي قد يتم إصدارها عند تحويل كافة الأسهم العاديّة المحتملة المخففة إلى أسهم عاديّة. نظراً لأنّه ليس هناك أدوات مخففة قائمة، فإن (خسارة) ربحية السهم الأساسية والمخففة متطابقة.

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2019	2020	2019	2020	
1,042,307	(165,228)	502,673	(328,660)	(خسارة) ربح الفترة (دينار كويتي)
370,000,000	370,000,000	370,000,000	370,000,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (أسهم) *
2.82	(0.45)	1.36	(0.89)	(خسارة) ربحية السهم الأساسية والمخففة (فلس)

* يراعي المتوسط المرجح للأسهم المتوسط المرجح لتغييرات في أسهم الخزينة خلال الفترة.

لم يكن هناك أية عماملات أخرى تتضمن أسهم عاديّة أو أسهم عاديّة محتملة بين تاريخ المعلومات المالية وتاريخ التصريح بإصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

4 استثمار في شركة زميلة

لدى المجموعة الاستثمار التالي في شركة زميلة:

الأنشطة الرئيسية	حصة الملكية كما في			اسم الشركة
	30 سبتمبر 2019	31 ديسمبر 2019	30 سبتمبر 2020	
بيع وشراء وتأجير واستئجار العقارات والأراضي	%	%	%	شركة المدار الذهبية ذ.م.م. (("المدار"))

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

كما في وللفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

4 استثمار في شركة زميلة (تتمة)

إن الحركة في القيمة الدفترية للاستثمار في شركة زميلة هي كما يلي:

(منطقة) 30 سبتمبر 2019 دينار كويتي	31 ديسمبر 2019 دينار كويتي	30 سبتمبر 2020 دينار كويتي	
6,278,732	6,278,732	8,310,925	في بداية الفترة / السنة
2,026,186	2,026,186	-	إضافات إلى استثمار في شركة زميلة
(11,947)	25,478	36,566	حصة في النتائج
-	-	(122,574)	تحصيلات من استرداد رأس المال لاستثمار في شركة زميلة
7,828	(19,471)	85,827	تعديل تحويل عملات أجنبية
8,300,799	8,310,925	8,310,744	في نهاية الفترة/ السنة

تم تسجيل الحصة في نتائج شركة زميلة للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020 استناداً إلى حسابات الإداره كما في 30 سبتمبر 2020.

5 عقارات استثمارية

(منطقة) 30 سبتمبر 2019 دينار كويتي	31 ديسمبر 2019 دينار كويتي	30 سبتمبر 2020 دينار كويتي	
60,179,738	60,179,738	60,396,066	في بداية الفترة / السنة
50,000	50,000	-	إضافات
(550,000)	(550,000)	-	استبعاد
-	730,152	-	التغير في القيمة العادلة لعقارات استثمارية
41,266	(13,824)	168,370	صافي ربح تحويل عملات أجنبية
59,721,004	60,396,066	60,564,436	في نهاية الفترة / السنة

كما في 30 سبتمبر 2020، تم الاحفاظ ببعض العقارات الاستثمارية بمبلغ 4,160,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 4,160,000 دينار كويتي و30 سبتمبر 2019: 4,150,000 دينار كويتي) باسم طرف آخر بموجب اتفاقية إجارة (ايضاح 6).

كما في 30 سبتمبر 2020، تم رهن بعض العقارات الاستثمارية بمبلغ 31,850,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 31,850,000 دينار كويتي و30 سبتمبر 2019: 30,563,000 دينار كويتي) كضمان مقابل اتفاقية مرااحة بمبلغ 24,900,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 25,000,000 دينار كويتي و30 سبتمبر 2019: 25,000,000 دينار كويتي) (ايضاح 6).

تم تحديد القيمة للعقارات الاستثمارية المحلية في 31 ديسمبر 2019 استناداً إلى تقديرات تم القيام بها من قبل اثنين من المقيمين العقاريين المستقلين المعتمدين ذوي المؤهلات المهنية المعروفة ذات الصلة والخبرة بموقع وفنان العقارات الاستثمارية الجاري تقييمها. تم تحديد القيمة العادلة على أساس القيمة الأقل من بين التقييمين بواسطة طريقة رسملة الإيرادات. وبالنسبة للعقارات الأجنبية، تم إجراء التقييم من قبل مقيم معتمد حسن السمعة قام بتقييم هذه العقارات بواسطة طريقة رسملة الإيرادات.

نظراً للأسباب المبينة بالإيضاح 11، ترى الإداره أنه ليس هناك تغيير جوهري في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية منذ آخر تقييم تم إجراؤه كما في 31 ديسمبر 2019.

تم عرض إفصاحات الجدول الهرمي للقيمة العادلة المتعلقة بالعقارات الاستثمارية ضمن الإيضاح 10.

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشراكتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

كما في وللفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

6

الإجمالي دينار كويتي	مرابحة دينار كويتي	تورق دينار كويتي	اجارة دينار كويتي	دائنون تمويل إسلامي
39,237,156 (6,025,017)	30,720,966 (5,322,265)	4,804,211 (89,598)	3,711,979 (613,154)	30 سبتمبر 2020
33,212,139	25,398,701	4,714,613	3,098,825	مجمل المبلغ ناقصاً: ربح مؤجل
الإجمالي دينار كويتي	مرابحة دينار كويتي	تورق دينار كويتي	اجارة دينار كويتي	31 ديسمبر 2019 (مدقة)
42,306,335 (9,566,267)	33,272,492 (8,315,805)	4,988,808 (304,039)	4,045,035 (946,423)	مجمل المبلغ ناقصاً: ربح مؤجل
32,740,068	24,956,687	4,684,769	3,098,612	
الإجمالي دينار كويتي	مرابحة دينار كويتي	تورق دينار كويتي	اجارة دينار كويتي	30 سبتمبر 2019
43,183,369 (10,453,220)	33,965,166 (9,042,359)	5,071,042 (376,384)	4,147,161 (1,034,477)	مجمل المبلغ ناقصاً: ربح مؤجل
32,730,149	24,922,807	4,694,658	3,112,684	

تمثل أرصدة دائني التمويل الإسلامي تسهيلات تم الحصول عليها من مؤسسات مالية إسلامية وتحمل متوسط معدل ربح بنسبة 1.5% إلى 63.25% (31 ديسمبر 2019: 61.5% إلى 3.25% و 30 سبتمبر 2019: 61% إلى 3.25%) سنوياً فوق معدل الخصم المعلن من قبل بنك الكويت المركزي. إن أرصدة دائني التمويل الإسلامي تستحق بصورة رئيسية خلال 1 إلى 9 سنوات من تاريخ المعلومات المالية.

كما في 30 سبتمبر 2020، كانت أرصدة الإجارة الدائنة بمبلغ 3,095,644 دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 3,095,644 دينار كويتي و 30 سبتمبر 2019: 3,110,000 دينار كويتي) مكفولة بضمان عقارات استثمارية بمبلغ 4,160,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 4,160,000 دينار كويتي و 30 سبتمبر 2019: 4,150,000 دينار كويتي) (إيضاح 5).

كما في 30 سبتمبر 2020، كانت أرصدة المرابحة الدائنة بمبلغ 24,900,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 25,000,000 دينار كويتي و 30 سبتمبر 2019: 25,000,000 دينار كويتي) مكفولة بضمان عقارات استثمارية بمبلغ 31,850,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 31,850,000 دينار كويتي و 30 سبتمبر 2019: 30,563,000 دينار كويتي) (إيضاح 5).

معاملات مع أطراف ذات علاقة

7

تمثل هذه المعاملات تلك المعاملات التي تم مع المساهمين الرئисين وأعضاء مجلس الإدارة والمسؤولين التنفيذيين وموظفي الإدارة العليا بالمجموعة وأفراد عائلاتهم من الدرجة الأولى والشركات التي يمتلكون المالكين الرئисين لها أو التي يسيطرون عليها أو يمارسون عليها تأثيراً ملحوظاً والتي يتم إيرامها من قبل المجموعة خلال سياق الأعمال الطبيعي. تتم الموافقة على سياسات تعسير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة الشركة الأم.

إن المعاملات والأرصدة لدى أطراف ذات علاقة المدرجة في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلية المكثف المجمع هي كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		فروق تحويل عملات أجنبية
2019 دينار كويتي	2020 دينار كويتي	2019 دينار كويتي	
(25,259)	100,514	29,970	(52,322)

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ك.ع. وشراكتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

كما في وللفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

7

اعترفت المجموعة بربح بمبلغ 100,514 دينار كويتي (30 سبتمبر 2019: خسارة بمبلغ 25,259 دينار كويتي) في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المكثف المجمع وذلك نتيجة التغير في أسعار صرف الريال السعودي فيما يتعلق بالبالغ المستحق من شركة تابعة للمجموعة بمبلغ 116,153,976 ريال سعودي (30 سبتمبر 2019: 123,705,443 ريال سعودي).

لم يتم إدراج أي رصيد لدى الأطراف ذات علاقة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع كما في تاريخ المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

مكافأة موظفي الإدارة العليا:

يتكون موظفو الإدارة العليا من مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الذين لديهم صلاحية ومسؤولية تحديد وتوجيه ومراقبة أنشطة المجموعة. كان إجمالى قيمة المعاملات والأرصدة المتعلقة بموظفي الإدارة العليا كما يلى:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2019	2020	2019	2020
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي
214,650	228,150	71,550	76,050
48,697	45,125	13,825	15,151
263,347	273,275	85,375	91,201

رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

أوصى أعضاء مجلس إدارة الشركة الأم خلال اجتماعهم المنعقد بتاريخ 12 فبراير 2020 بمكافأة بمبلغ 30,000 دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 (31 ديسمبر 2018: 30,000 دينار كويتي) وتم دفعها لاحقاً.

الجمعية العمومية السنوية

8

اعتمدت الجمعية العمومية السنوية لمساهمي الشركة الأم المنعقدة في 25 يونيو 2020 البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 كما وافقت على توزيع أرباح نقدية بقيمة 2 فلس (2018: 2 فلس) للسهم بمبلغ 740,000 دينار كويتي (2018: 740,000 دينار كويتي) لمساهمين المسجلين في ذلك التاريخ.

إضافة إلى ذلك، وافقت الجمعية العمومية السنوية لمساهمي الشركة الأم على دفع مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ 30,000 دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 (2018: 30,000 دينار كويتي).

شركة التجارة والاستثمار العقاري ش.م.ب.ع. وشريكها الدائمة

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية المكتملة المجمعة (غير مدقق)

كماء في ولقررة المنتهية في 30 سبتمبر 2020

معلومات الفطاعات

تقسم أعمال المجموعة، لأغراض الإدارة، إلى وحدات أعمال بناء على المنتجات والخدمات التي تقدمها. يوجد لدى المجموعة قطاعي تشغيل يمكن إعداد تقارير حولهما كما يلى:

إدارة العقارات وتتضمن الاستثمار والمتاجرة في العقارات وبناء أو تطوير العقارات بعرض العمل العادي وتقديم الخدمات العقارية الأخرى المتعلقة بها.

إدارة الاستثمار وتتضمن المشاركة في صناعي مالية وعقارية وإدارة متطلبات السبيلة لدى المجموعة تتضمن الخدمات الإدارية الأخرى الخدمات الأخرى بخلاف النشطة العقارية الأخرى.

		النوعية الشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019		النوعية الشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020	
		النشاط	المجموع	النشاط	المجموع
		الاستثمار دينار كويتي	أخرى دينار كويتي	الاستثمار دينار كويتي	أخرى دينار كويتي
3,033,861		-	-	2,873,595	2,873,595
62,083		-	-	-	-
(11,947)		(11,947)	-	-	-
(712,798)		-	-	(712,798)	(654,589)
13,284		-	-	418	418
14,572		-	-	73,576	73,576
(1,274,888)		-	-	(1,274,888)	(911,535)
(81,860)		(81,860)	-	(81,821)	(1,501,438)
1,042,307		(54,004)	-	(11,947)	(165,228)
		1,108,258	-	(7,827)	36,566
					(193,967)
2019 سبتمبر 30 (مليون)					
		النشاط	المجموع	النشاط	المجموع
		الاستثمار دينار كويتي	أخرى دينار كويتي	الاستثمار دينار كويتي	أخرى دينار كويتي
73,501,584		25,035	8,300,799	65,175,750	73,835,286
34,411,304		848,979	-	33,562,325	34,432,668
2020 سبتمبر 30 (مليون)					
		النشاط	المجموع	النشاط	المجموع
		الاستثمار دينار كويتي	أخرى دينار كويتي	الاستثمار دينار كويتي	أخرى دينار كويتي
إجمالي الموجودات		-	-	33,560,217	35,107,715
إجمالي المطلوبات		-	-	-	935,035
					34,172,680

تم إدراج العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة. بالنسبة للموجودات المالية والمطلوبات الأخرى المدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن القيمة الدفترية لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها العادلة نظراً لأن معظم هذه الموجودات والمطلوبات ذات فترة استحقاق قصيرة الأجل أو يتم إعادة تسعيرها على الفور استناداً إلى حركة أسعار الفائدة في السوق.

الجدول الهرمي للقيمة العادلة

يتم تصنيف كافة الموجودات والمطلوبات التي يتم تسجيل أو الافصاح عن قيمتها العادلة في المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجموعة ضمن الجدول الهرمي للقيمة العادلة استناداً إلى أقل مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة ككل، كما يلي:

- المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المطابقة؛
- المستوى 2: أساليب التقييم والتي يكون فيها أقل مستوى للمدخلات ذي الأهمية لقياس القيمة العادلة ملحوظاً بما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛
- المستوى 3: أساليب التقييم التي يكون فيها أقل مستوى للمدخلات ذي الأهمية لقياس القيمة العادلة المسجلة غير ملحوظ.

تم تقييم العقارات الاستثمارية للمجموعة ضمن المستوى 3 من الجدول الهرمي لقياسات القيمة العادلة.

خلال الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020، لم يكن هناك أي تحويلات إلى ومن المستوى 3 لقياسات القيمة العادلة. تم عرض مطابقة بين المبلغ الافتتاحي والختامي ضمن المستوى 3 بالإيضاح 5.

تأثير فيروس كوفيد-19

لقد شهد تفشي فيروس كوفيد-19 تطوراً سريعاً خلال عام 2020 في ظل تسجيل عدد ملحوظ من حالات العدوى. وكان للإجراءات التي اتخذتها دولة الكويت والمملكة العربية السعودية لاحتواء الفيروس تأثير على النشاط الاقتصادي وأعمال المجموعة بعدة طرق ملحوظة. يبين هذا الإيضاح تأثير تفشي الفيروس على عمليات المجموعة وكذلك التقديرات والأفتراضات الجوهرية المطبقة من قبل الإدارة عند تحديد قيم الموجودات والمطلوبات كما في 30 سبتمبر 2020.

العقارات الاستثمارية

لقد كان للتأثير الاقتصادي لفيروس كوفيد-19 تأثير على إيرادات التأجير المكتسبة خلال الفترة. إذ أمرت السلطات المعنية بإغلاق العقارات التجارية وبعض العقارات الصناعية وغيرها من العقارات بما في ذلك عقارات المجموعة وذلك لفترة زمنية معينة. وكما في تاريخ إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجموعة، تم تخفيف الإجراءات المقيدة التي تم تطبيقها لاحتواء انتشار الفيروس بشكل تدريجي مما أدى إلى إعادة الفتح التدريجي لعقارات المجموعة. وعلى الرغم من أن التدفقات النقدية وإيرادات التأجير على المدى القريب قد تأثرت بشكل فوري نتيجة الجائحة نظراً لامتنازات الإيجارات قصيرة الأجل التي تم منحها على أساس الحالات بصورة فردية، ترى الإدارة استناداً إلى تقييم داخلي أن القيم العادلة التي حددها المقيموون المستقلون الخارجيون في 31 ديسمبر 2019 لا تزال تمثل تقييمات موثوقة بها لغرض لإعداد المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجموعة للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020 وذلك في سياق حالات عدم اليقين التي ارتبطت بغياب معاملات السوق منذ تفشي فيروس كوفيد-19 ومحدودية بيانات السوق المتاحة الموثوقة بها المتعلقة بالظروف كما في 30 سبتمبر 2020 والصعوبات التي يتم مواجهتها في تقديم إمكانيات السوق المستقبلية بعد إعادة الفتح التدريجي وكذلك الاستقرار الحالي في معدلات الإيجارات والإشغال. ونظراً لمحدودية بيانات السوق المتاحة، تم تطبيق درجة كبيرة من الأحكام في التقييم الداخلي للقيمة العادلة للعقارات الاستثمارية. وعليه، ثمة درجة كبيرة من عدم التأكيد تتعلق بالتقييمات بشكل يتجاوز ما هو قائم في الأوضاع العادية.

يتأثر تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان المتعلقة بالمستأجرين بصورة رئيسية بالخصائص الفردية لكل مستأجر. وتدار مخاطر الائتمان المستأجرين عن طريق مطالبة المستأجرين بسداد دفعات الإيجار مقدماً مما يؤدي إلى الحد بشكل كبير من مخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة في هذا الصدد.

وبحسب مدة استمرار أزمة كوفيد-19 وأي إجراءات صارمة إضافية تفرضها السلطات المعنية، قد تقوم المجموعة بإجراء تقييم داخلي آخر للوصول إلى تقييم عادل مستقل لعقاراتها الاستثمارية بصورة منتظمة.

الاستثمار في شركة زميلة

كما في تاريخ المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجموعة، ليست المجموعة على دراية بأي مؤشرات على انخفاض في القيمة الدفترية لاستثماراتها في الشركة الزميلة استناداً إلى المعلومات الملحوظة المتاحة حالياً. ومع ذلك، لا تزال الأسواق متقلبة ولا تزال المبالغ المسجلة حساسة للتقلبات في السوق.